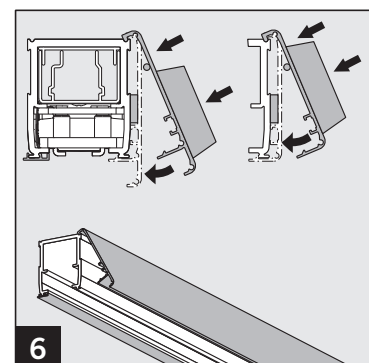
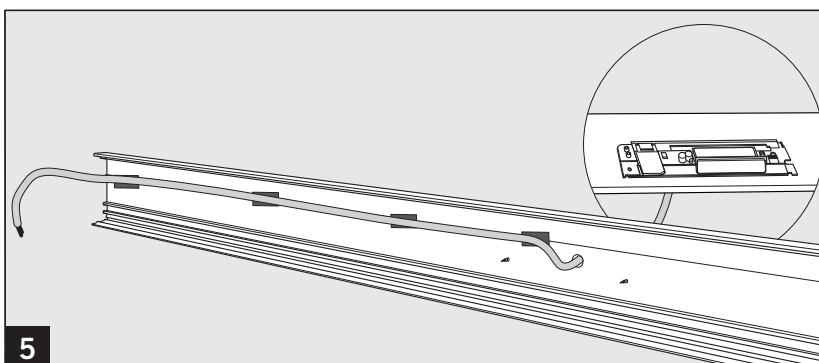
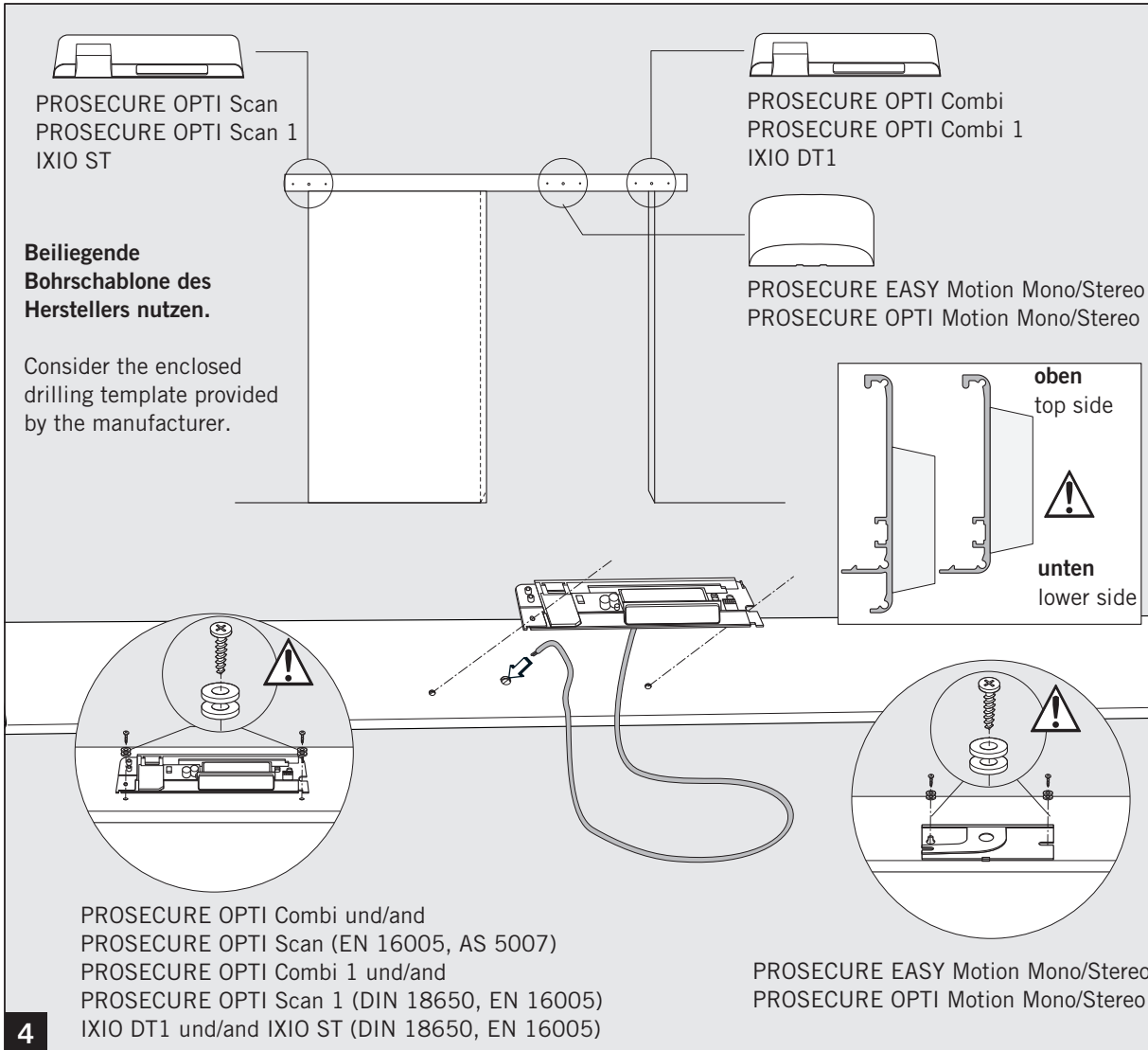
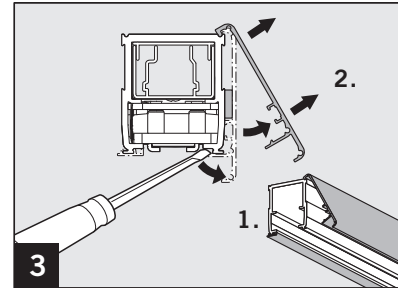
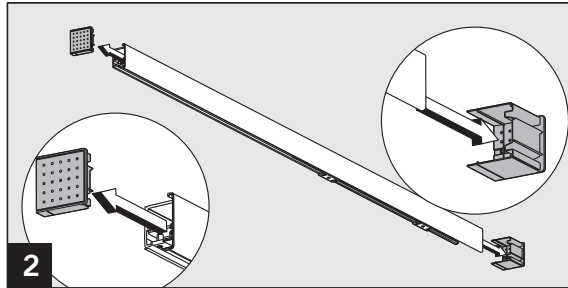
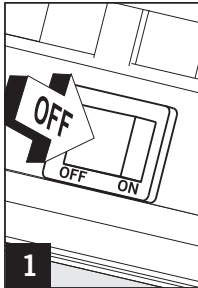


CS 80 MAGNEO

Zusatzset Sensorik / Additional set for safety sensor

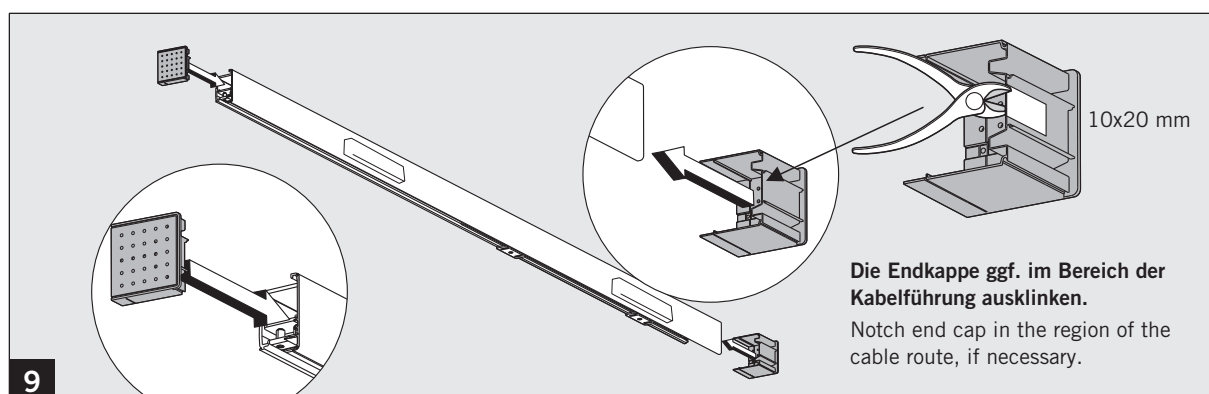
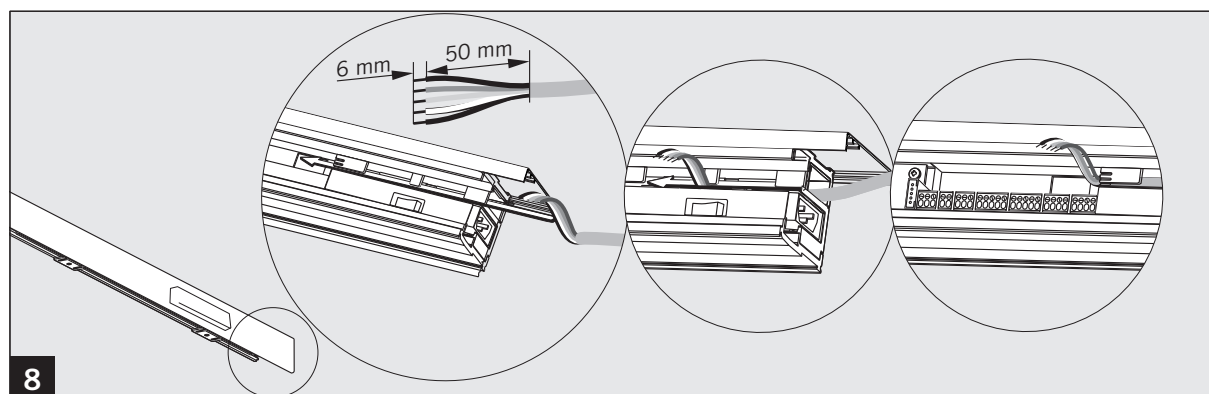
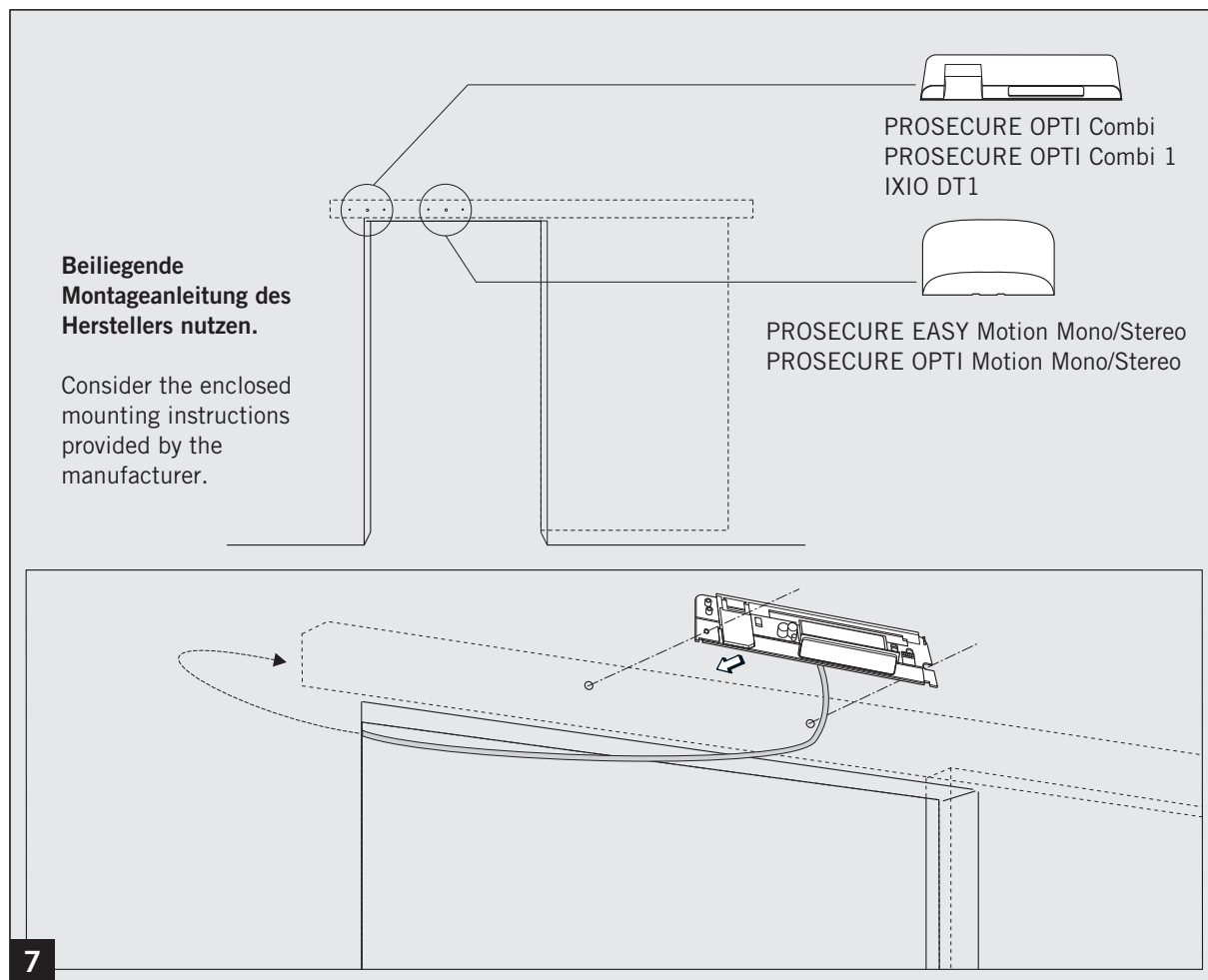
Montageanleitung / Mounting Instructions

WN 058192 45532, 02/20



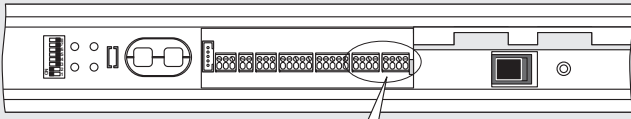
CS 80 MAGNEO

Zusatzset Sensorik / Additional set for safety sensor



CS 80 MAGNEO

Zusatzset Sensorik / Additional set for safety sensor



PROSECURE EASY Motion Mono/Stereo
PROSECURE OPTI Motion Mono



PROSECURE EASY Motion Mono/Stereo und PROSECURE OPTI Motion Mono wird wie folgt angeschlossen:
PROSECURE EASY Motion Mono/Stereo and PROSECURE OPTI Motion Mono is connected as follows:

Außenmelder external activator

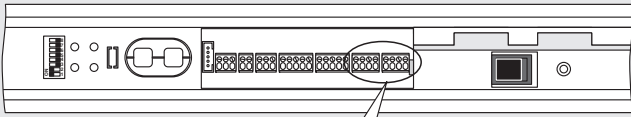
1	schwarz/black	+24 V DC
3	weiß/white	GND
41	grün/green	 Öffnungsimpuls Opening pulse
3	rot/red	

Innenmelder internal activator

1	schwarz/black	+24 V DC
3	weiß/white	GND
42	grün/green	 Öffnungsimpuls Opening pulse
3	rot/red	



Für die Bedienung die beiliegende Anleitung des Herstellers nutzen.
For the operation consider the enclosed instructions provided by the manufacturer.



PROSECURE OPTI Motion Stereo



PROSECURE OPTI Motion Stereo wird wie folgt angeschlossen:
PROSECURE OPTI Motion Stereo is connected as follows:

Außenmelder external activator

1	braun/brown	+24V DC
3	weiß/white	GND
41	grün/green	 Öffnungsimpuls Opening pulse
3	gelb/yellow	

Innenmelder internal activator

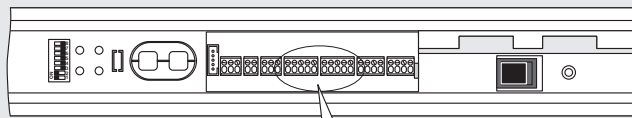
1	braun/brown	+24 V DC
3	weiß/white	GND
42	grün/green	 Öffnungsimpuls Opening pulse
3	gelb/yellow	



Für die Bedienung die beiliegende Anleitung des Herstellers nutzen.
For the operation consider the enclosed instructions provided by the manufacturer.

CS 80 MAGNEO

Zusatzset Sensorik / Additional set for safety sensor

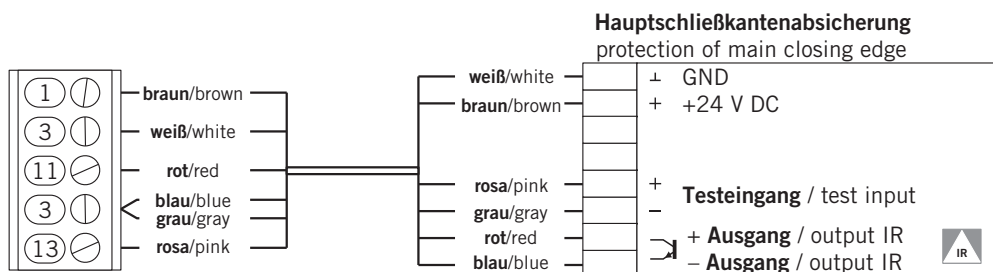
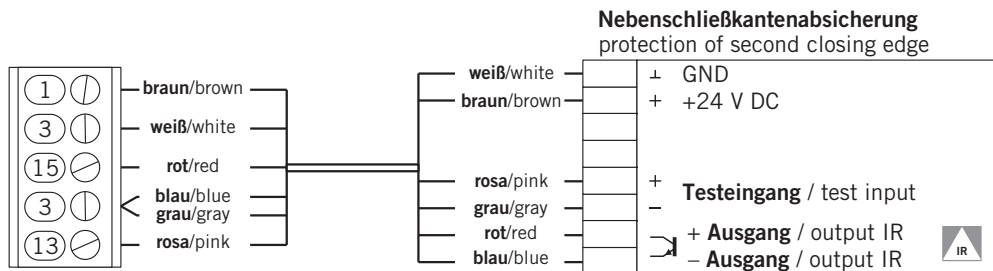


PROSECURE OPTI Scan (1)
IXIO ST



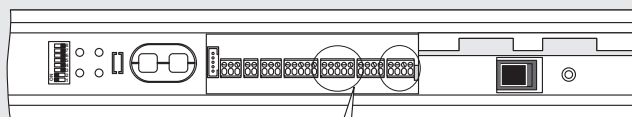
PROSECURE OPTI Scan (1) und IXIO ST wird wie folgt angeschlossen:

PROSECURE OPTI Scan (1) and IXIO ST is connected as follows:



Für die Bedienung beiliegende Anleitung des Herstellers nutzen.

For the operation consider the enclosed instructions provided by the manufacturer.

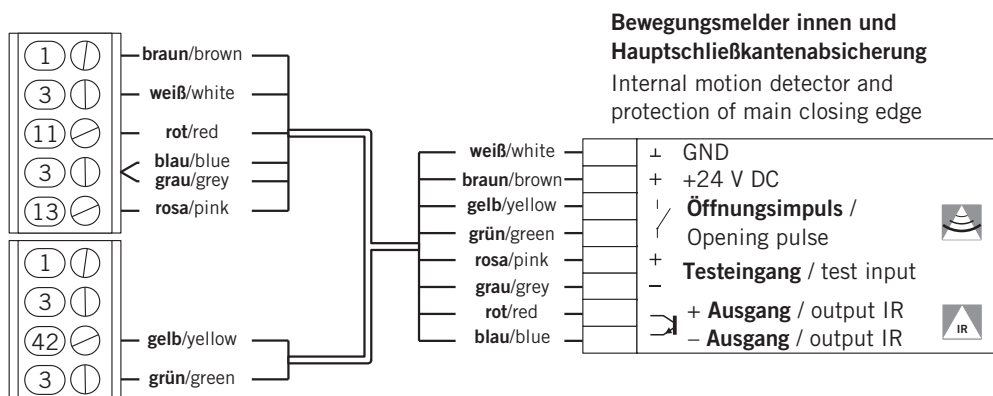


PROSECURE OPTI Combi (1)
IXIO DT1



PROSECURE OPTI Combi (1) und IXIO DT1 wird wie folgt angeschlossen:

PROSECURE OPTI Combi (1) and IXIO DT1 is connected as follows:

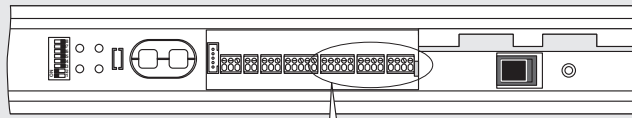


Für die Bedienung beiliegende Anleitung des Herstellers nutzen.

For the operation consider the enclosed instructions provided by the manufacturer.

CS 80 MAGNEO

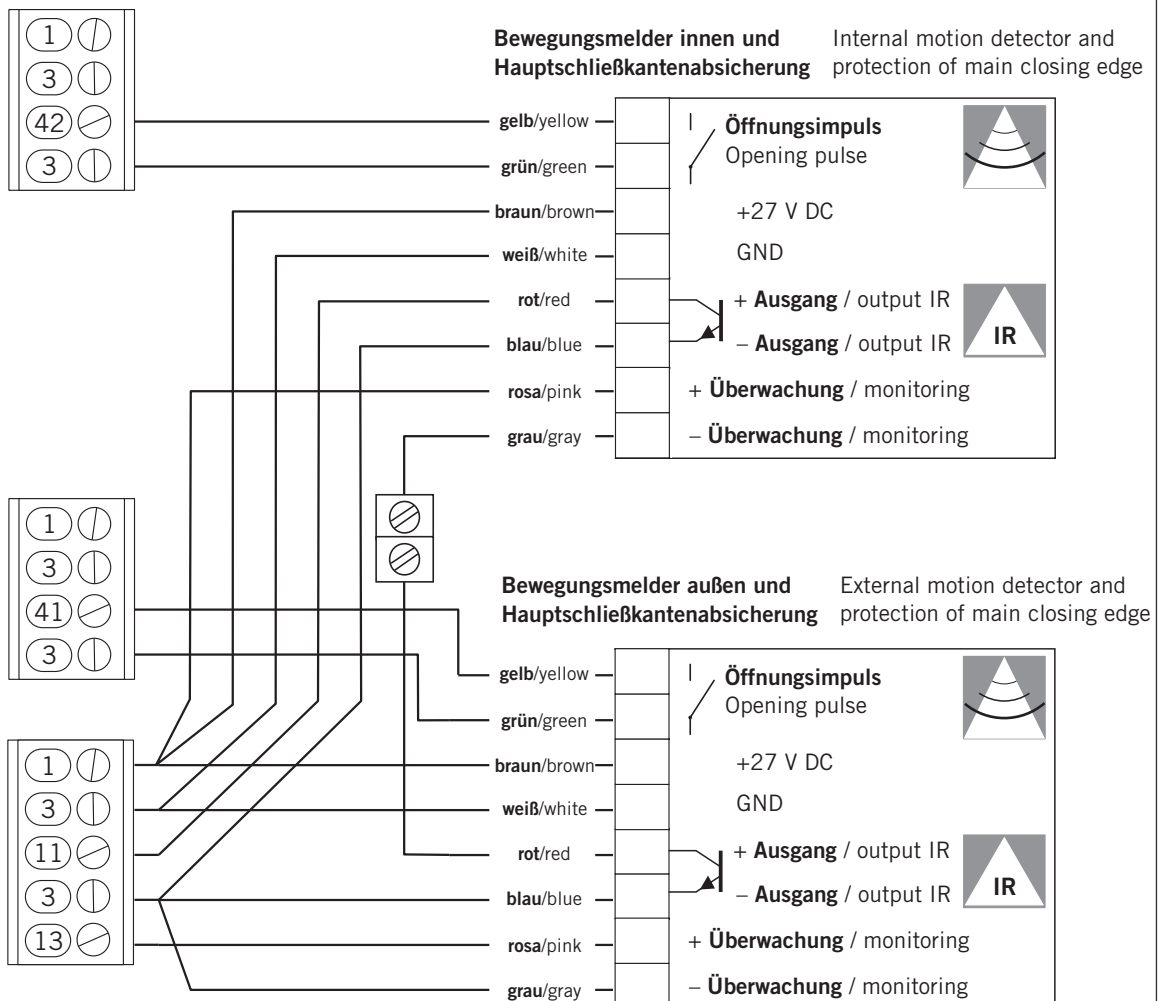
Zusatzset Sensorik / Additional set for safety sensor

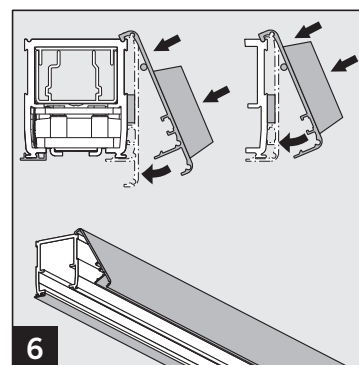
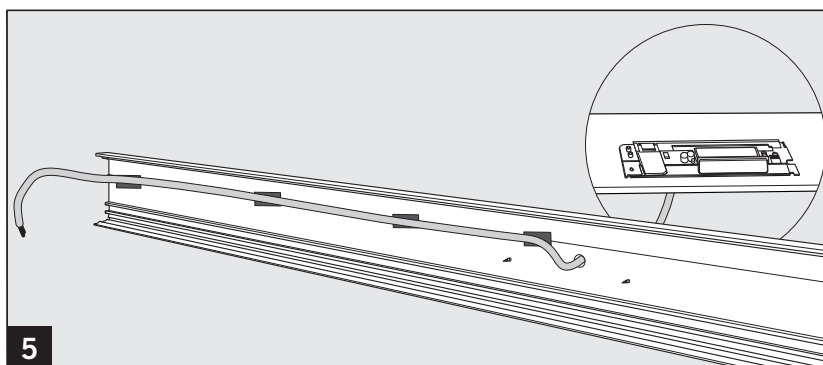
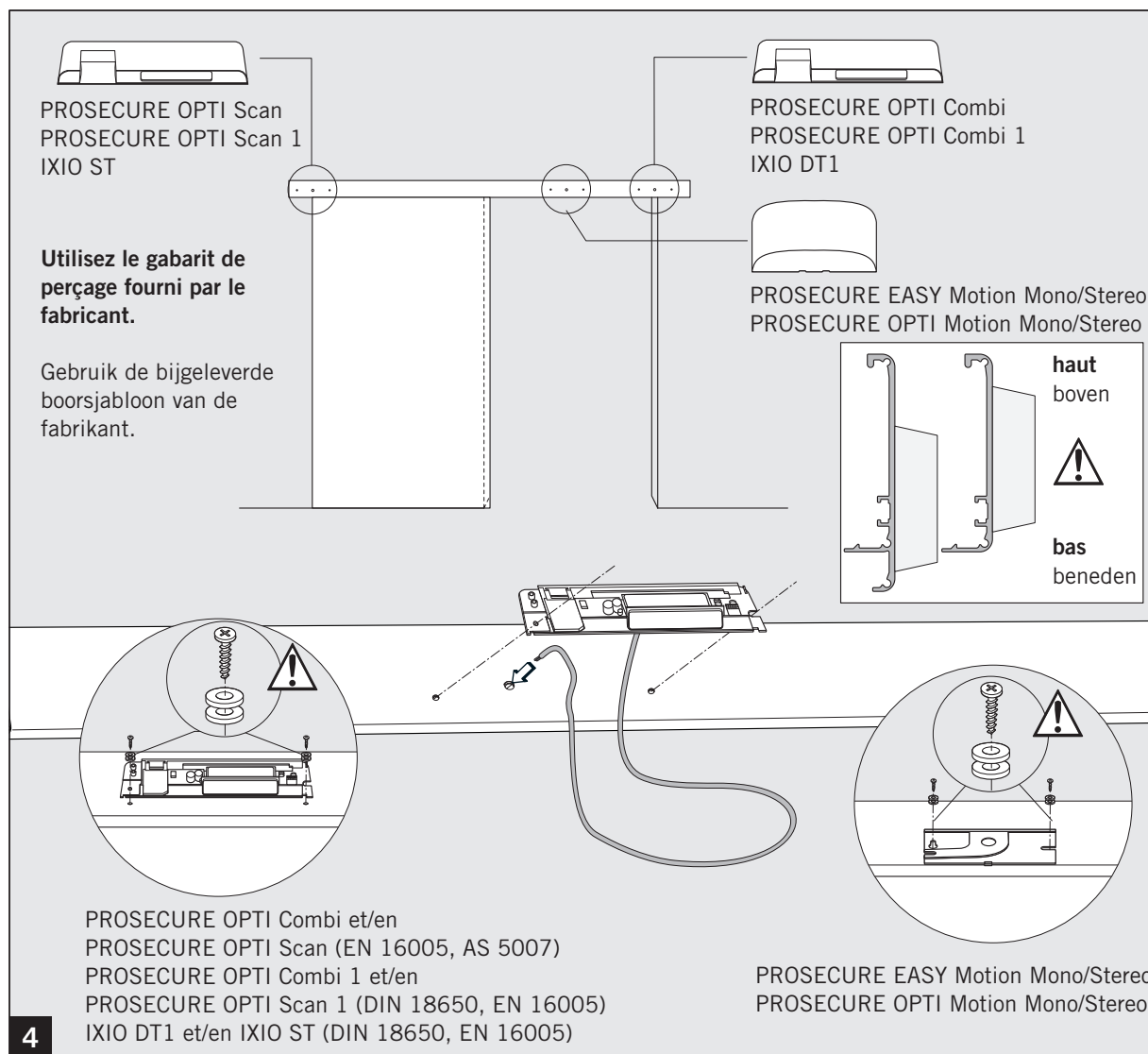
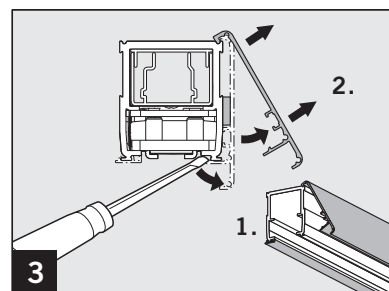
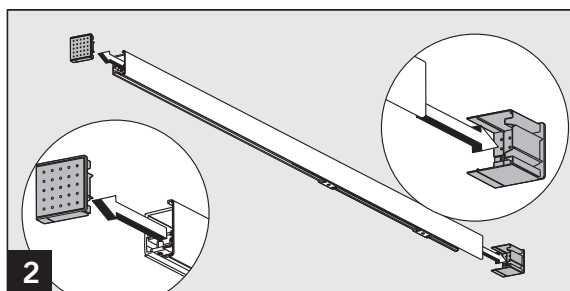
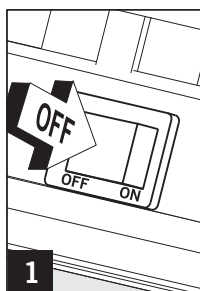


PROSECURE OPTI Combi (1)
IXIO DT1



Anschlussplan Schließkantenabsicherung und Öffnungsimpuls mit PROSECURE OPTI Combi (1) oder IXIO DT1.
Connection diagram for safeguarding of closing edges and opening pulse
via PROSECURE OPTI Combi (1) or IXIO DT1



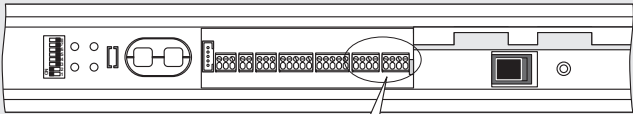


Branchement des sensors / Hulpset sensors



CS 80 MAGNEO

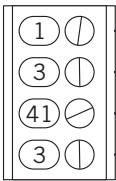
Branchement des sensors / Hulpset sensors



PROSECURE EASY Motion Mono/Stereo
PROSECURE OPTI Motion Mono



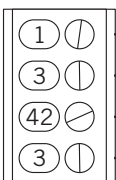
L'PROSECURE EASY Motion Mono/Stereo et PROSECURE OPTI se raccorde comme suit:
De PROSECURE EASY Motion Mono/Stereo en PROSECURE OPTI Motion Mono wordt als volgt aangesloten:



1 — noir/zwart
3 — blanc/wit
41 — vert/groen
3 — rouge/rood

Détecteur externe Buitenmelder

+24 V DC
GND
Impulsion d'ouverture Openingssignaal

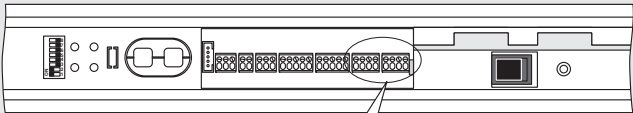


1 — noir/zwart
3 — blanc/wit
42 — vert/groen
3 — rouge/rood

Détecteur interne Binnenmelder

+24 V DC
GND
Impulsion d'ouverture Openingssignaal

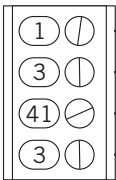
Vous trouverez le mode d'emplois dans la notice qui est fournie avec le capteur.
De bedieningsinstructies vindt u in de bij de sensor geleverde handleiding.



PROSECURE OPTI Motion Stereo



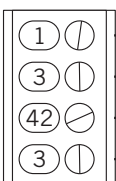
PROSECURE OPTI Motion Stereo se raccorde comme suit:
PROSECURE OPTI Motion Stereo wordt als volgt aangesloten:



1 — marron/bruin
3 — blanc/wit
41 — vert/groen
3 — jaune/geel

Détecteur externe Buitenmelder

+24 V DC
GND
Impulsion d'ouverture Openingssignaal



1 — marron/bruin
3 — blanc/wit
42 — vert/groen
3 — jaune/geel

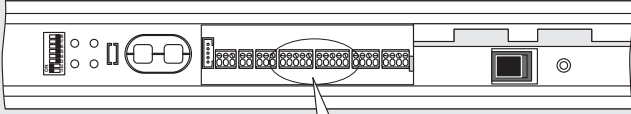
Détecteur interne Binnenmelder

+24 V DC
GND
Impulsion d'ouverture Openingssignaal

Vous trouverez le mode d'emplois dans la notice qui est fournie avec le capteur.
De bedieningsinstructies vindt u in de bij de sensor geleverde handleiding.

CS 80 MAGNEO

Branchement des sensors / Hulpset sensors



PROSECURE OPTI Scan (1)
IXIO ST



PROSECURE OPTI Scan (1) et IXIO ST se raccorde comme suit:
 PROSECURE OPTI Scan (1) en IXIO ST wordt als volgt aangesloten:

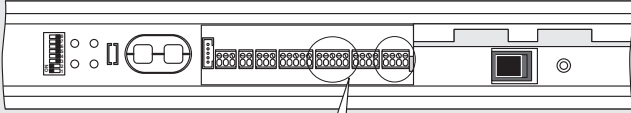
Sécurisation de l' arête de fermeture secondaire
 Nevensluitkantbeveiliging

1	marron/bruin	blanc/wit	± GND
3	blanc/wit	marron/bruin	+ +24 V DC
15	rouge/rood	rose/roze	+ Entrée test / Testingang
3	bleu/blauw	gris/grijs	-
13	gris/grijs	rouge/rood	+ Sortie / Uitgang IR
	rose/roze	bleu/blauw	- Sortie / Uitgang IR

Sécurisation de l' arête de fermeture principale
 Hoofdsluitkantbeveiliging

1	marron/bruin	blanc/wit	± GND
3	blanc/wit	marron/bruin	+ +24 V DC
11	rouge/rood	rose/roze	+ Entrée test / Testingang
3	bleu/blauw	gris/grijs	-
13	gris/grijs	rouge/rood	+ Sortie / Uitgang IR
	rose/roze	bleu/blauw	- Sortie / Uitgang IR

Vous trouverez le mode d'emplois dans la notice qui est fournie avec le capteur.
 De bedieningsinstructies vindt u in de bij de sensor geleverde handleiding.



PROSECURE OPTI Combi (1)
IXIO DT1



PROSECURE OPTI Combi (1) et IXIO DT1 se raccorde comme suit:
 PROSECURE OPTI Combi (1) en IXIO DT1 wordt als volgt aangesloten:

Détecteur de mouvement intérieur et sécurisation de l' arête de fermeture principale
 Bewegingsmelder binnen en Hoofdsluitkantbeveiliging

1	marron/bruin	blanc/wit	± GND
3	blanc/wit	marron/bruin	+ +24 V DC
11	rouge/rood	jaune/geel	Impulsion d'ouverture / Openingssignaal
3	bleu/blauw	vert/groen	+ Entrée test / Testingang
13	gris/grijs	rose/roze	-
	rose/roze	gris/grijs	+ Sortie / Uitgang IR
	jaune/geel	rouge/rood	- Sortie / Uitgang IR
	vert/groen	bleu/blauw	

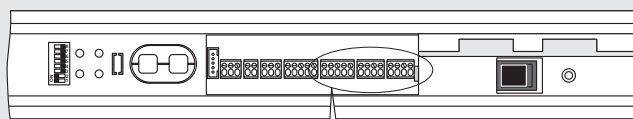
Détecteur de mouvement intérieur et sécurisation de l' arête de fermeture principale
 Bewegingsmelder binnen en Hoofdsluitkantbeveiliging

1	marron/bruin	blanc/wit	± GND
3	blanc/wit	marron/bruin	+ +24 V DC
11	rouge/rood	jaune/geel	Impulsion d'ouverture / Openingssignaal
3	bleu/blauw	vert/groen	+ Entrée test / Testingang
13	gris/grijs	rose/roze	-
	rose/roze	gris/grijs	+ Sortie / Uitgang IR
	jaune/geel	rouge/rood	- Sortie / Uitgang IR
	vert/groen	bleu/blauw	

Vous trouverez le mode d'emplois dans la notice qui est fournie avec le capteur.
 De bedieningsinstructies vindt u in de bij de sensor geleverde handleiding.

CS 80 MAGNEO

Branchement des sensors / Hulpset sensors

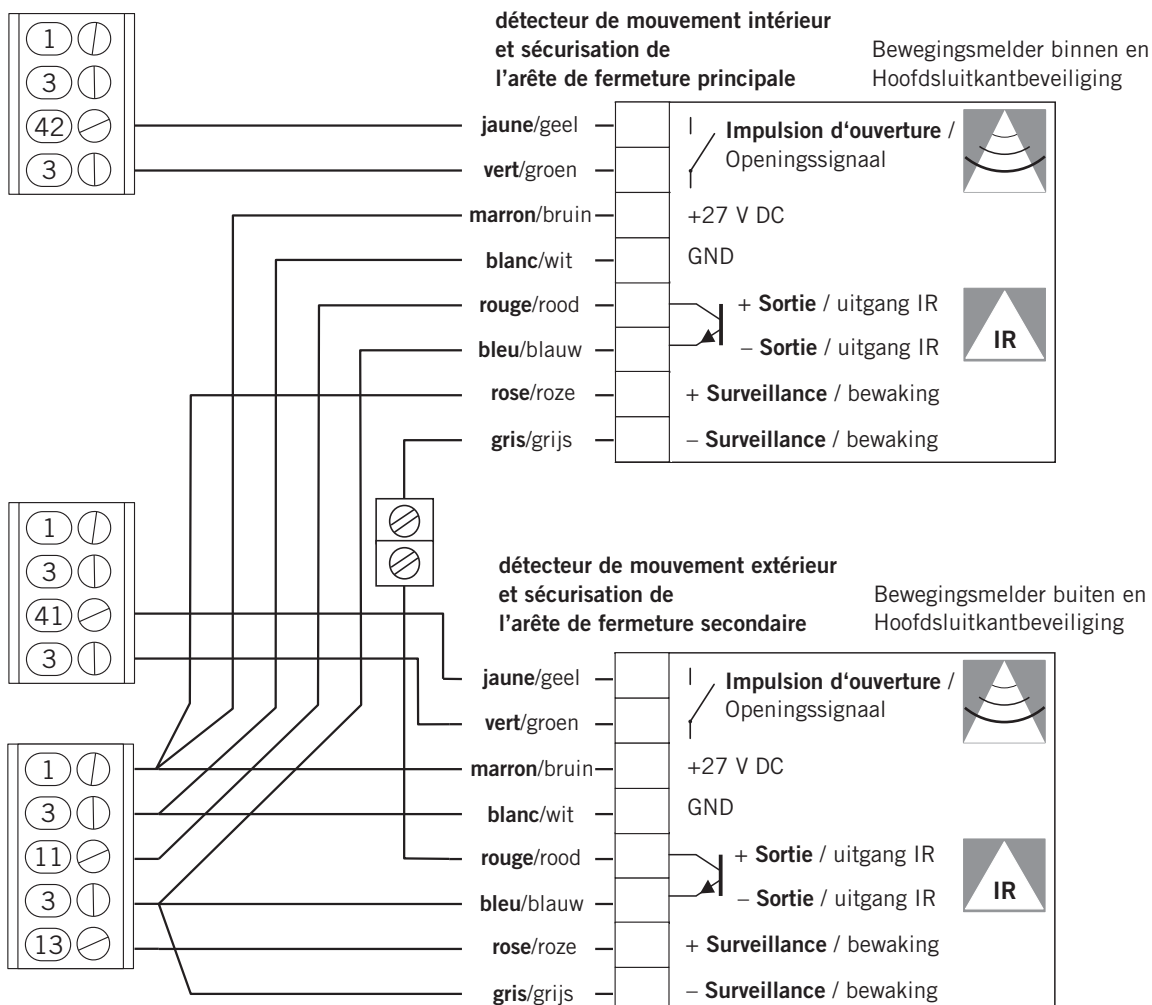


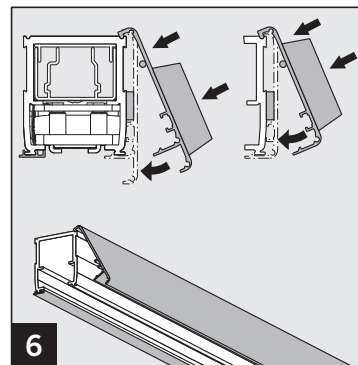
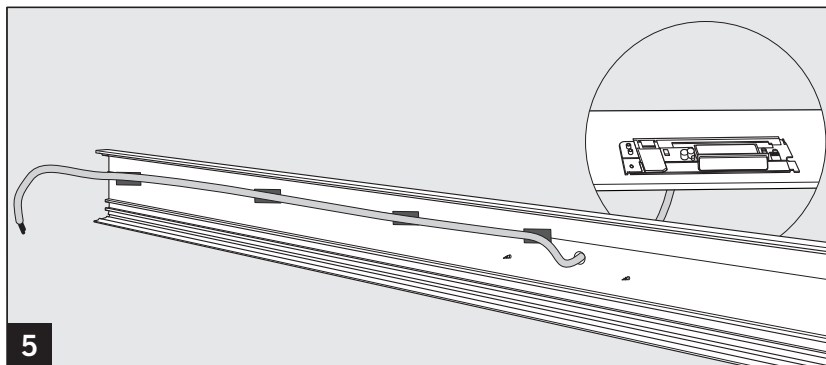
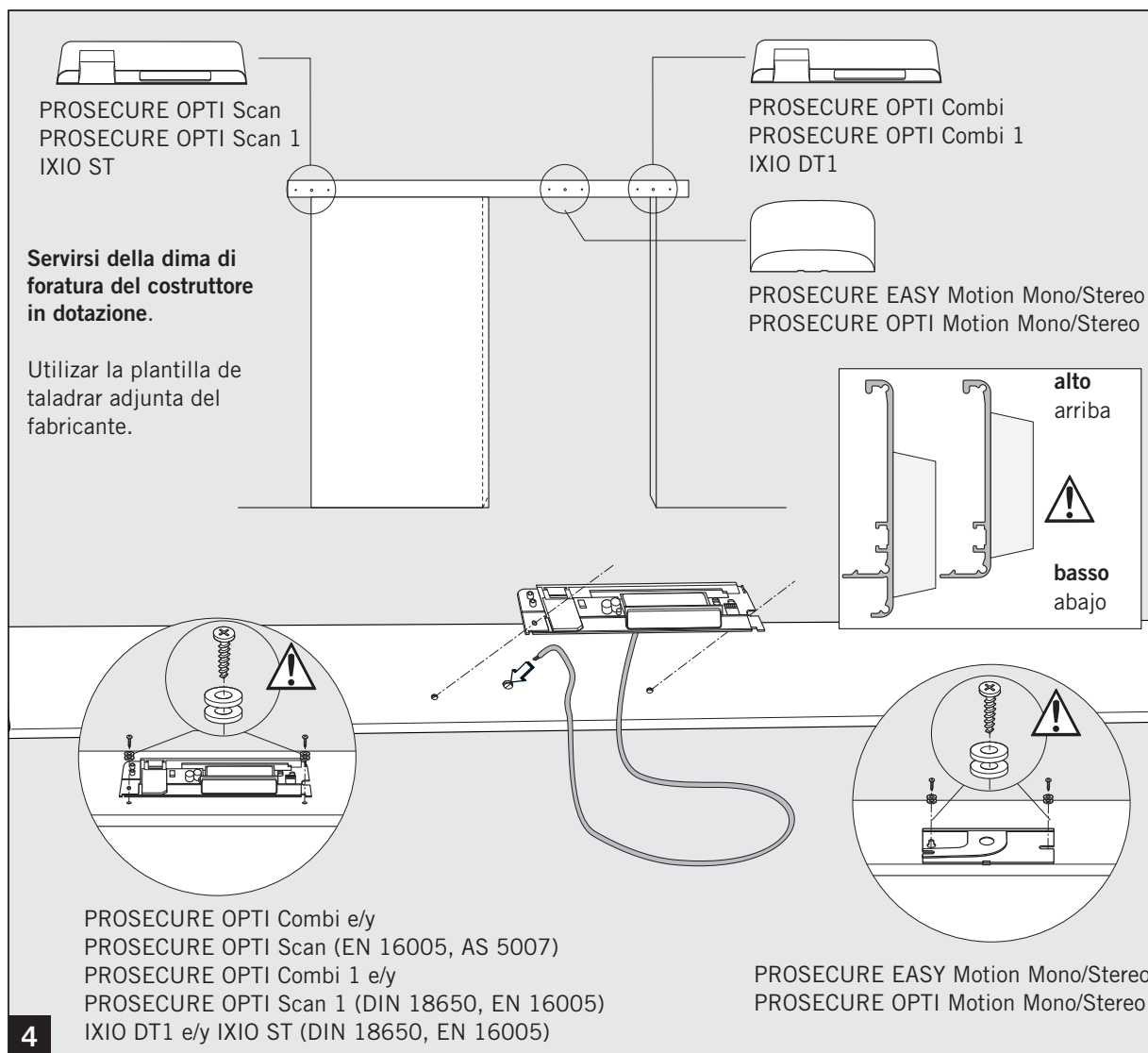
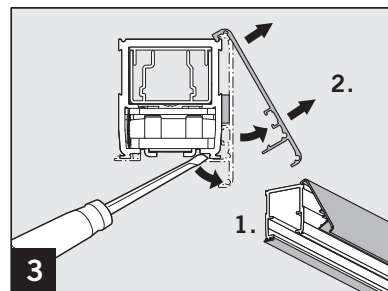
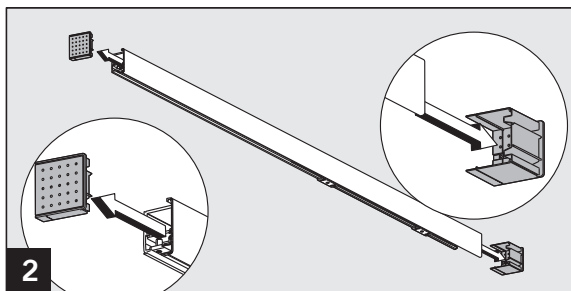
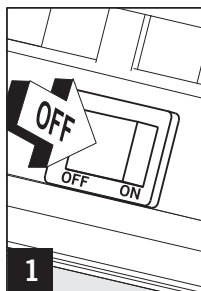
PROSECURE OPTI Combi (1)
IXIO DT1



Plan de raccordement sécurisation des arêtes de fermeture et impulsion d'ouverture avec PROSECURE OPTI Combi (1) ou IXIO DT1.

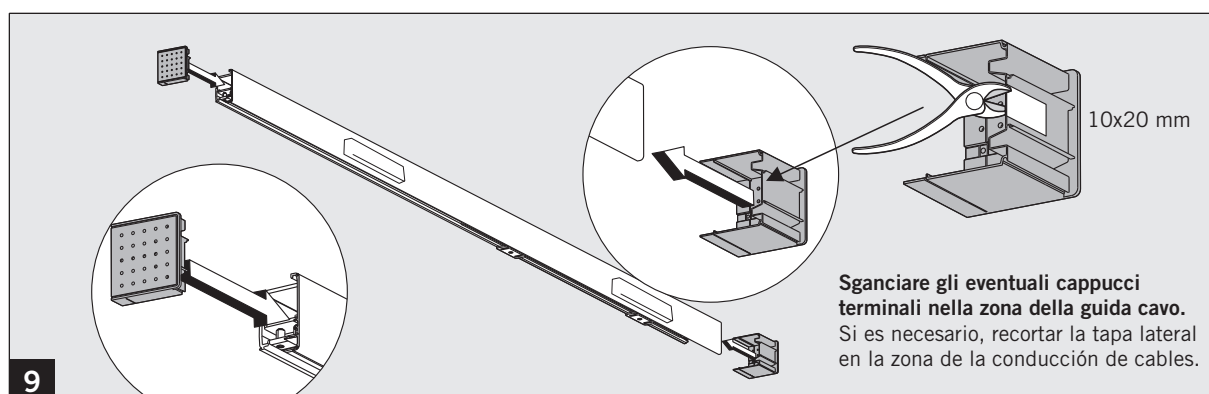
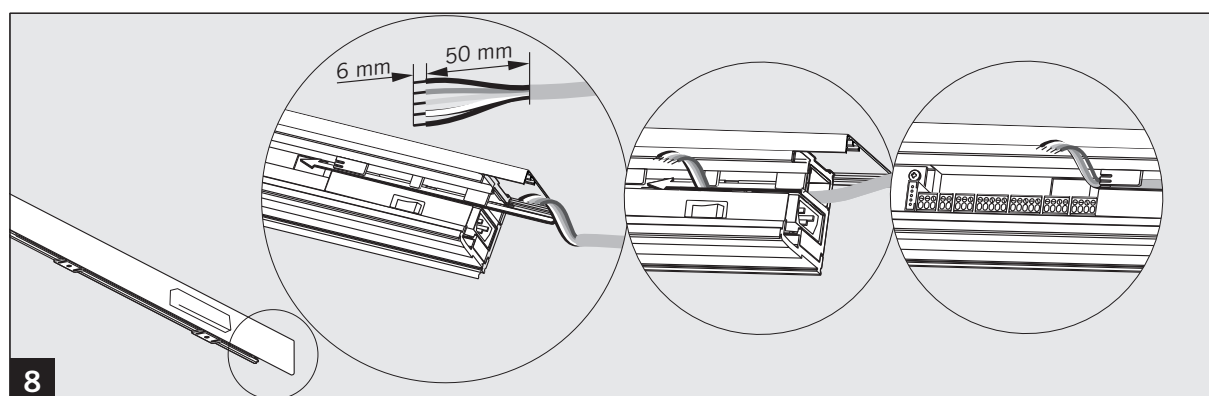
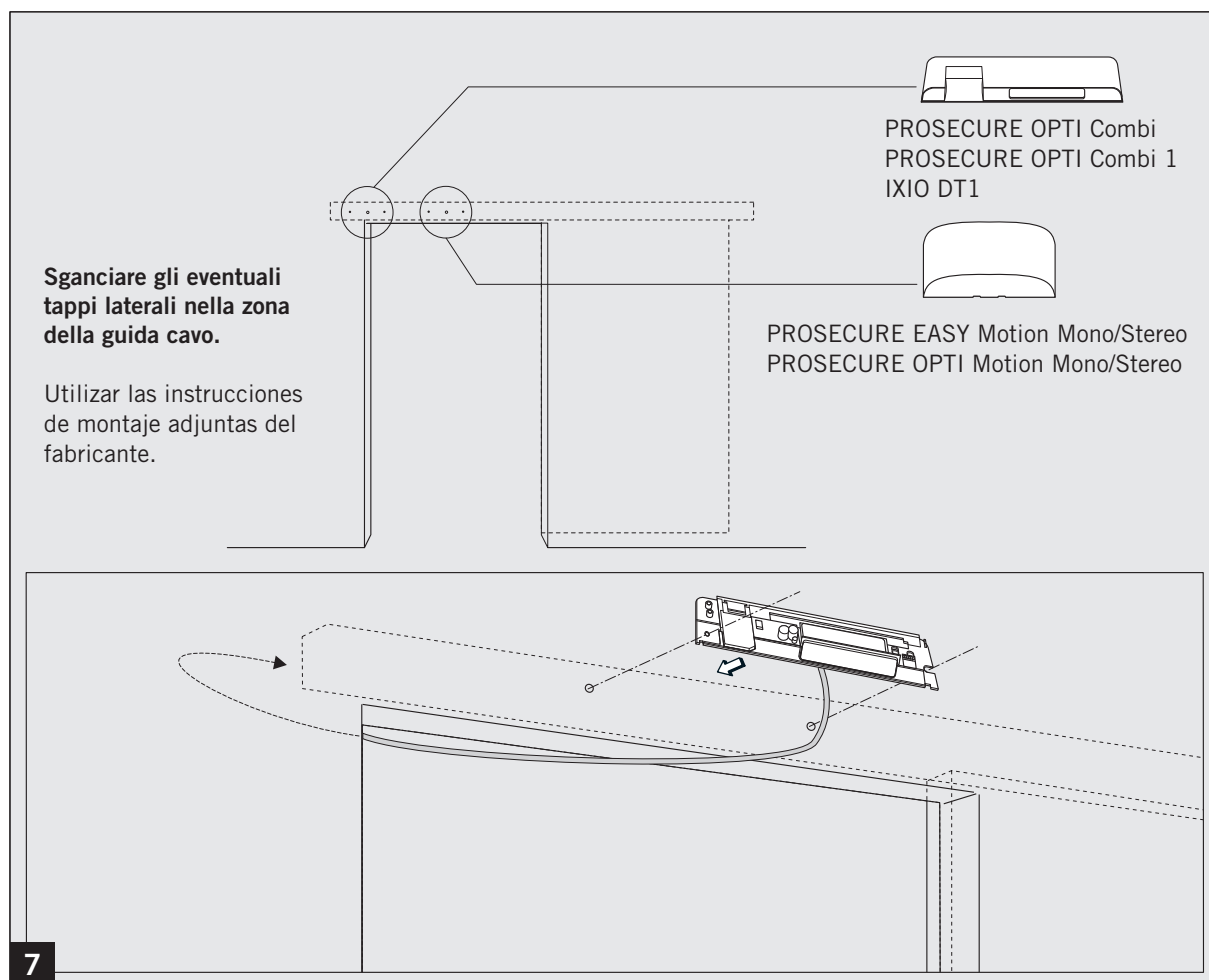
Aansluitschema sluitkantenbeveiliging en openingssignaal met PROSECURE OPTI Combi (1) of IXIO DT1.





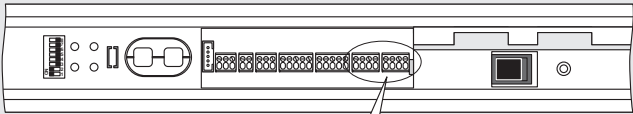
CS 80 MAGNEO

Set supplementare sensori / Juego adicional Sensores



CS 80 MAGNEO

Set supplementare sensori / Juego adicional Sensores



PROSECURE EASY Motion Mono/Stereo
PROSECURE OPTI Motion Mono



Collegare PROSECURE EASY Motion Mono/Stereo e PROSECURE OPTI Motion Mono come segue:
PROSECURE EASY Motion Mono/Stereo y PROSECURE OPTI Motion Mono se conecta de la siguiente manera:

Avvisatore esterno Sensor exterior

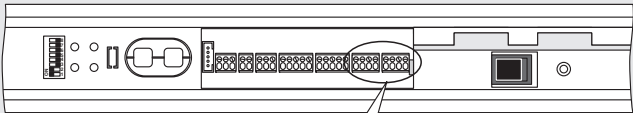
1	nero/negro	+24 V DC
3	bianco/blanco	GND
41	verde/verde	Impulso d'apertura Impulso de apertura
3	rosso/rojo	

Avvisatore interno Sensor interior

1	nero/negro	+24 V DC
3	bianco/blanco	GND
42	verde/verde	Impulso d'apertura Impulso de apertura
3	rosso/rojo	



Per le istruzioni d'uso fare riferimento al libretto allegato al sensore.
Las instrucciones de uso se encuentran en las instrucciones adjuntas al sensor.



PROSECURE OPTI Motion Stereo



Collegare PROSECURE OPTI Motion Stereo Motion Mono come segue:
PROSECURE OPTI Motion Stereo se conecta de la siguiente manera:

Avvisatore esterno Sensor exterior

1	marrone/marrón	+24 V DC
3	bianco/blanco	GND
41	verde/verde	Impulso d'apertura Impulso de apertura
3	giallo/amarillo	

Avvisatore interno Sensor interior

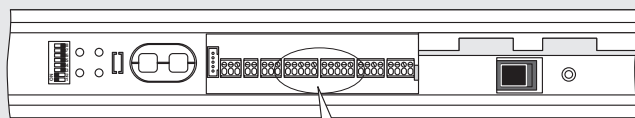
1	marrone/marrón	+24 V DC
3	bianco/blanco	GND
42	verde/verde	Impulso d'apertura Impulso de apertura
3	giallo/amarillo	



Per le istruzioni d'uso fare riferimento al libretto allegato al sensore.
Las instrucciones de uso se encuentran en las instrucciones adjuntas al sensor.

CS 80 MAGNEO

Set supplementare sensori / Juego adicional Sensores



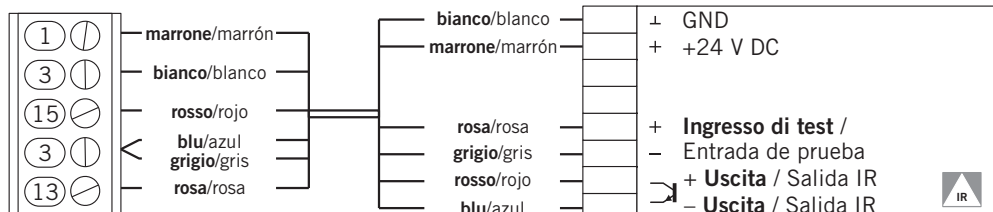
PROSECURE OPTI Scan (1)
IXIO ST



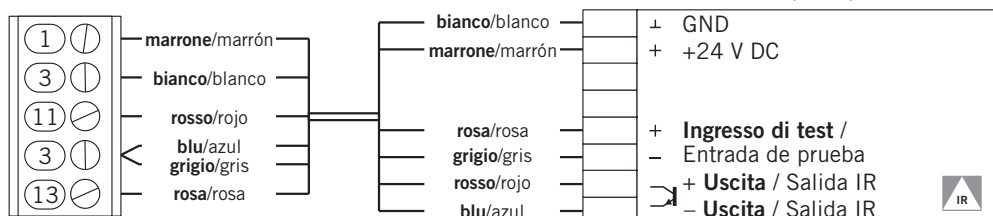
Collegare PROSECURE OPTI Scan (1) e IXIO ST come segue:

PROSECURE OPTI Scan (1) y IXIO ST se conecta de la siguiente manera:

Bordo di chiusura secondario
Canto de cierre secundario

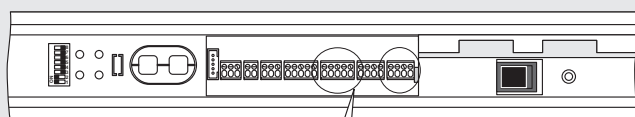


Bordo di chiusura principale
Canto de cierre principal



Per le istruzioni d'uso fare riferimento al libretto allegato al sensore.

Las instrucciones de uso se encuentran en las instrucciones adjuntas al sensor.



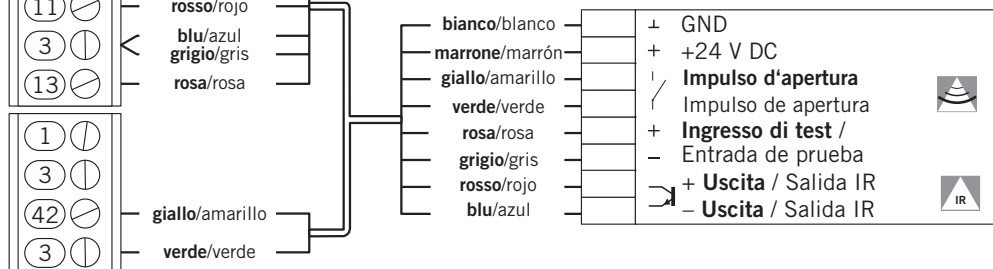
PROSECURE OPTI Combi (1)
IXIO DT1



Collegare PROSECURE OPTI Combi (1) e IXIO DT1 come segue:

PROSECURE OPTI Combi (1) y IXIO DT1 se conecta de la siguiente manera:

**Avvisatore interno e
bordo di chiusura principale**
Sensor interior y
canto de cierre principal

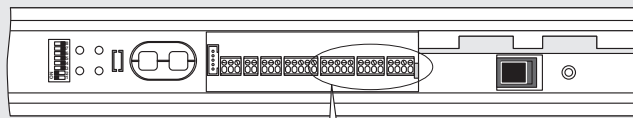


Per le istruzioni d'uso fare riferimento al libretto allegato al sensore.

Las instrucciones de uso se encuentran en las instrucciones adjuntas al sensor.

CS 80 MAGNEO

Set supplementare sensori / Juego adicional Sensores

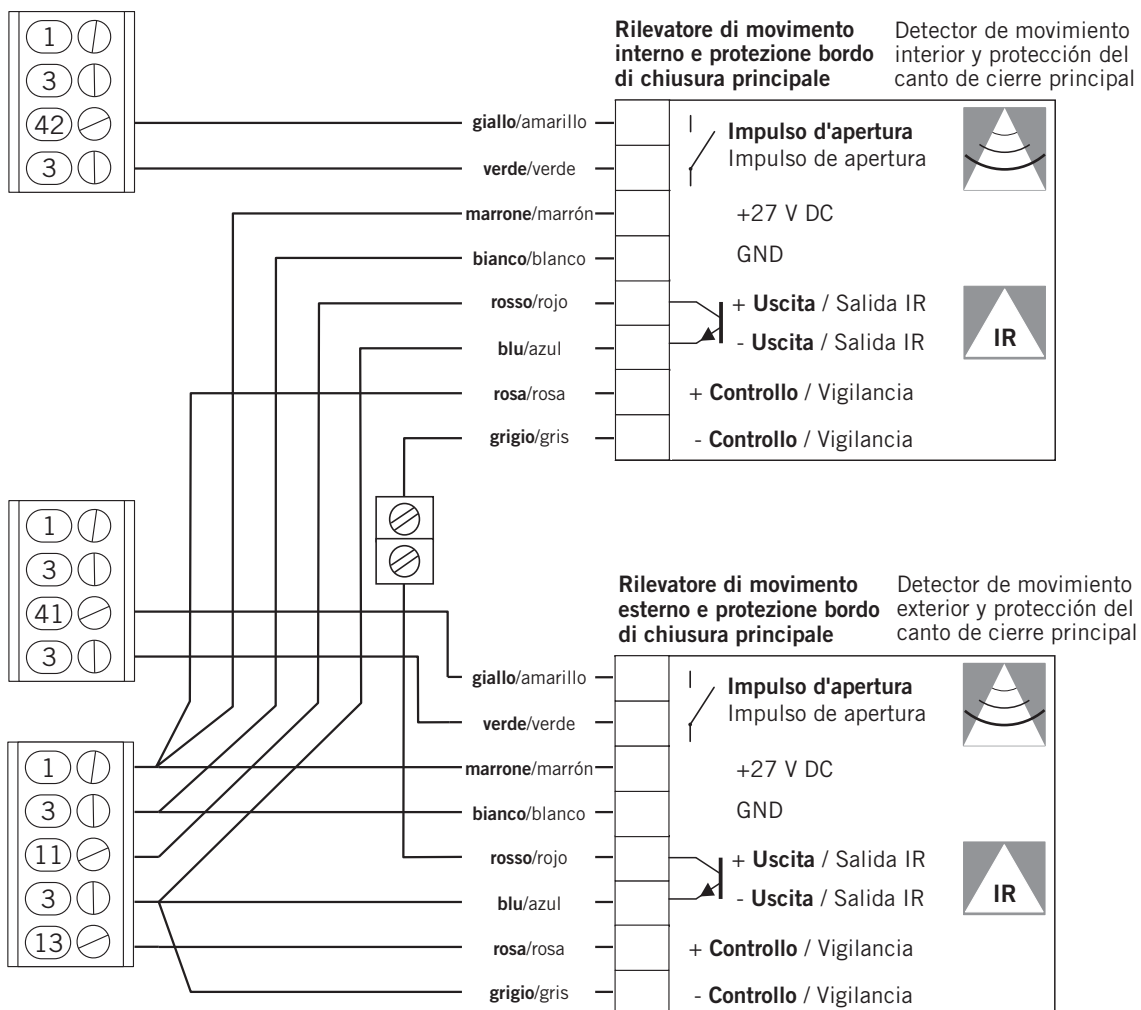


PROSECURE OPTI Combi (1)
IXIO DT1



Schema collegamenti protezione bordi di chiusura e impulso d'apertura con PROSECURE OPTI Combi (1) o IXIO DT1

Esquema de conexiones protección de los cantos de cierre e impulso de apertura con PROSECURE OPTI Combi (1) o IXIO DT1



CS 80 MAGNEO